联合国 **S**/PV.9155

安全理事会第七十七年

临时逐字记录

第九一五五次会议

2022年10月18日星期二下午3时举行 纽约

主席: 比昂先生.....(加蓬)

中国..... 耿爽先生

法国..... 布罗德赫斯特·埃斯蒂瓦尔夫人

加纳...... 阿吉曼先生

 印度......
 拉古塔哈里先生

 爱尔兰.....
 加拉格尔先生

 肯尼亚.....
 基博伊诺先生

墨西哥...... 奥乔亚·马丁内斯先生

阿拉伯联合酋长国...... 阿布沙哈卜先生大不列颠及北爱尔兰联合王国..... 埃克斯雷先生

议程项目

安全理事会第1160 (1998) 号、第1199 (1998) 号、第1203 (1998) 号、第1239 (1999) 号和第1244 (1999) 号决议

秘书长关于联合国科索沃临时行政当局特派团的报告(S/2022/739)

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上,由有关的代表团成员一人署名,送交逐字记录处处长(U-0506)(verbatimrecords@un.org)。更正后的记录将以电子文本方式在联合国正式文件系统(http://documents.un.org)上重发。

22-63851 (C)





下午3时05分开会。

通过议程

议程通过。

安全理事会第1160 (1998) 号、第1199 (1998) 号、 第1203 (1998) 号、第1239 (1999) 号 和 第1244 (1999) 号决议

秘书长关于联合国科索沃临时行政当局特派团的报告(S/2022/739)

主席(以法语发言):根据安理会暂行议事规则 第37条,我邀请塞尔维亚代表参加本次会议。

我代表安理会欢迎塞尔维亚外交部长尼古拉·塞 拉科维奇先生阁下。

根据安理会暂行议事规则第39条, 我邀请秘书长特别代表兼联合国科索沃临时行政当局特派团团长卡罗琳·齐亚德女士参加本次会议。

根据安理会暂行议事规则第39条, 我邀请多尼卡·格尔瓦拉-施瓦茨女士参加本次会议。

安全理事会现在开始审议其议程上的项目。

我谨提请安理会成员注意文件S/2022/739, 其中 载有秘书长关于联合国科索沃临时行政当局特派团 的报告。

我现在请齐亚德女士发言。

齐亚德女士(以法语发言): 主席先生, 请允许我祝贺你担任10月份安全理事会主席。

在联合国科索沃临时行政当局特派团(科索沃特派团)部署地区,本月的特点是有关贝尔格莱德与普里什蒂纳之间对话的一些至关重要的期限。就有关能源路线图和汽车牌照而言,情况尤其如此,期限迫在眉睫,而在欧洲若干层面就与塞尔维亚和科索沃加入欧洲联盟的前景有关的多个事项进行的许多讨论,情况也是如此。这不仅将对该区域人民的生活,而且还对特派团开展行动的政治和安全环境,都会产生影响。

(以英语发言)

我荣幸地向安全理事会通报秘书长关于科索沃特派团的报告(S/2022/739)和科索沃境内的最新事态发展。我还将在更广泛的框架内就科索沃局势提出意见。

正如该报告详细描述的那样,过去六个月发生了许多对有关事项展现政治姿态的情况。这些事项仍然是贝尔格莱德与普里什蒂纳在欧洲联盟(欧盟)主持下进行的对话议程的一部分:能源路线图、人们的通行自由、身份证的有效性以及塞族占多数市镇协会/共同体,等等。我们将继续为这一对话取得成功提供一切可能的支持。

同样,我认识到,科索沃境内的事态发展,同该区域所有未决问题一样,也受到整个欧洲安全环境的影响。有鉴于此,我一直与实地许多伙伴和利益攸关方以及该区域各地的对口方进行密切对话。各方的共同评估意见是,看似休眠的问题会很容易地回到对话议程的显要位置。这就增加了额外责任,即需要确保实地各特派团彼此密切协调。当我们一起协调而有效地开展工作时,我们就能够帮助澄清误解,避免升级。我们还能够帮助增强一些领导人的权能,这些领导人富有远见,认识到减缓紧张而非加剧紧张能够带来惠益,愿意为取得进步和积极变化开辟空间。

自今年春天以来,我们都注意到普里什蒂纳和贝尔格莱德之间的政治言论几次升级,实地出现几次严重紧张局势。这种局势可能导致以前通过欧盟主持的对话取得的许多成果倒退。在这个时期,双方注重的是相互指责,而不是利用正式或非正式渠道进行建设性对话。外交干预,加上8月18日的高级别对话会议,带来了暂短的缓解,延长了最后期限,并承诺将继续进行讨论。然而,最好的情况也只是,双方愿意冒着在实地发生危险对抗的风险,阻碍了这一进程。而最坏的情况是,这可能导致更加严重得多的后果,即使可能是无意而导致的。

有时候,当政治挑衅和公开好战之间的界限模糊时,我们就会想起我们授权组建的国际伙伴、即驻科

索沃部队(驻科部队)的重要性和杰出作用,该部队的存在继续确保了科索沃的安全环境。我本人要向即将离任的驻科部队指挥官、匈牙利的费伦茨·卡贾里少将表示感谢,在他的领导下,驻科部队发挥了堪称楷模的作用。我还要感谢新到任的继任者、意大利的安热洛·里斯托西亚少将,我毫不怀疑,他将继续促进科索沃特派团和驻科部队之间至关重要的伙伴关系。

正如我4月份在安理会这里强调(见S/PV.9019)的那样,科索沃政府有一个雄心勃勃的议程,其实施情况将取决于是否有健全的决策、强有力的伙伴关系和公众共识。该议程基于法治。我们认识到,政府在继续努力加强法治和司法,只有充分遵守所有适用的法律框架并确保适当程序,这一努力才能成功。在这方面,我要强调必须充分执行所有高等法院裁决,例如宪法法院的裁决;充分尊重人权,包括所有族群的社会和经济权利、财产权和行动自由;以及充分尊重以前在欧盟主持的对话框架内承担和批准的所有义务。

本着我们维护稳定与安全的共同责任的精神,我一再呼吁贝尔格莱德和普里什蒂纳继续积极和建设性地参与欧盟主持的对话,并维护和扩大现有成果。鉴于目前经济和安全局势前景不明,在未来的日子里,政治领导人在如何管理其雄心勃勃的目标方面将面临许多选择。在合作与分裂之间,在威胁与善意姿态之间,在妥协与零和盘算之间,他们必须作出选择。在这方面,责任始于他们内部。

在所有这些挑战中,我们目睹了发挥领导作用与 开展合作的积极例子。科索沃政府仍然注重解决法 治方面的关键问题。我们希望这些努力得到欧洲会员 国的注意,因为它们正在考虑对科索沃人民签证自由 化和旅行制度的立场。只要我们国际社会继续积极 参与科索沃事务,我们就也有责任,包括有责任支持 那些为整个社会的家庭和个人带来更美好未来希望 的选择。

地区政府牵头的合作倡议, 无论其名称、发起者或参与情况如何, 也有助于解决政治紧张局势和各种

问题。现在尤其如此,因为该地区所有地方都受到类似的供应链风险和其他经济挑战的影响。当然,地区倡议并非灵丹妙药。实现可持续和平需要有更多条件,包括各族群的直接参与和更好地理解他们的观点、关切和利益。在这方面,我们这样的特派团可以发挥更大的作用,支持取得进展。本特派团继续调整工作重点,推进过去发起的一些最佳举措,如由来已久的建立信任的议程,同时准确评估当前的现实。我们正在更新资源方面的优先事项,完善机构伙伴关系,并加强内部工作目标和文化。我的目标是科索沃特派团把重点放在我们的继续存在与整个联合国大家庭——以及我们在科索沃的其他伙伴——能够协调一致地作出贡献,并产生积极影响的那些领域。

这包括,首先,参与和促进社会各阶层以及跨越 族裔和政治界线的有效沟通。这包括创造机会,促 进更加一贯地体现尊重人权、法治及和平解决分歧 的气氛。

第二,这意味着特派团加倍致力于支持科索沃社 会各阶层的建立信任行为体,增强那些有动力和方向 明确、为自己和后代塑造一个充满希望的未来的人的 力量和能力。

第三,这意味着帮助人们普遍认识到科索沃和整个地区人民相互依存的关系和共同问题及利益。这包括充分了解当前该地区和全球的政治格局,在此基础上开展所有这些工作。

本特派团将与当地合作伙伴开展合作,推进建立信任议程,并重点关注妇女和青年,以及更广泛的各行各业的未来领导人和变革者。在过去六个月中,我们以多种方式利用我们的召集力,包括召集科索沃和该地区150多名青年领袖参加第四届联合国青年大会,这是科索沃规模最大的多族群青年论坛。我们还主办了妇女、和平与安全全球开放日,以提高妇女参与政治进程的形象。我们还支持来自科索沃各族群的37个民间社会组织发布第三份年度人权报告。在这些论坛上建设性地、安全地讨论了关键议题:错误信息、仇恨言论、妇女担任领导职务、青年决策、家庭暴力等。

22-63851 3/22

我们还支持诉诸司法和语言权利,包括通过提供法律援助、法庭翻译和免费语言学习工具等举措。

几周前,秘书长在向大会致开幕词时指出,"在我们所生活的世界中,合作和对话的逻辑是唯一的前进道路"。(A/77/PV.4,第2页)他还指出,"我们需要希望,更需要行动。"(同上,第1页)。我在与该地区领导人就科索沃最近的事态发展进行会晤时重申了这一信息。我现在越来越相信,贝尔格莱德和普里什蒂纳之间的任何协议都可以在公众高度参与和自主的情况下达成和执行。在这方面,请允许我借此机会赞扬欧盟特别代表在这方面的持续参与。

根据安全理事会对驻科索沃国际机构的授权, 我们期待着在真诚和充分尊重彼此的基础上与科索沃 各机构合作。我谨对安理会的持续参与和对本特派团 的持续支持深表感谢。

主席(以法语发言): 我感谢齐亚德女士的通报。 我现在请塞尔维亚外交部长发言。

塞拉科维奇先生(塞尔维亚)(以英语发言): 我荣幸地再次在本机构发言,讨论秘书长关于联合国科索沃临时行政当局特派团(科索沃特派团)工作的最新报告(S/2022/739)。我要感谢秘书长和特别代表提交该报告。

我们注意到齐亚德女士在履行其责任重大的职责时所做的努力, 特别是考虑到全面概述的必要性和实地局势的复杂性。

我还借此机会强调,塞尔维亚共和国高度重视根据第1244 (1999)号决议设立的科索沃特派团在科索沃和梅托希亚的活动。我们主张该特派团继续以不变和不减损的规模和能力运作,特别是考虑到该特派团尚未实现其任务的主要目标——让我们南方省的所有公民过上和平和正常的生活。

不幸的是,过去几个月没有给科索沃和梅托希亚 带来更多稳定,该省局势并不完全像报告中所描述的 那样。普里什蒂纳的单方面行动继续有意识和有系统 地加深族裔分歧,造成对非阿族人口的歧视。据我们 所知,自今年年初以来,记录了105起出于种族动机的 袭击事件。此外,普里什蒂纳正在积极设置行政和官僚障碍,采取没有在对话——贝尔格莱德和普里什蒂纳之间谈判和达成解决办法的基本机制——中商定的措施。

普里什蒂纳的做法在许多方面都有问题。普里什蒂纳不负责任的行为不仅有意识地破坏贝尔格莱德的努力,而且也有意识地破坏欧洲联盟和国际社会其他有关方面的努力,其明显意图是实现两个目标:第一个目标是避免履行已经作出的承诺;第二个也是最终的和更令人震惊的目标是对塞族人进行恐吓、边缘化和迫害。

在安理会以前的所有发言中, 普里什蒂纳都侧重 于过去发生的事情, 而没有提及科索沃和梅托希亚的 非阿族人今天是如何生活的, 这令人痛心。塞族人仍 然受到不同方式的恐吓, 并被迫离开家园、村庄和城 市。那些流离失所的人不愿回到他们出生和生活的地 方。普里什蒂纳临时自治机构系统地开展工作, 以尽可 能多地消除和抹去剩余的文化和民族多样性。与此同 时, 普里什蒂纳正在使用所有可用的方法有意识地加 剧族裔间紧张关系。

在科索沃和梅托希亚,参加宗教庆祝活动似乎是一种犯罪。尼古拉·内德利科就是这种情况,他因被指控"煽动种族仇恨和不容忍"而被捕,但实际上他被监禁是因为参加了圣维杜斯日庆祝活动。尼古拉在没有任何物证的情况下被判入狱8个月。另一方面,让我提醒安理会成员,迄今为止,没有一个肇事者对1999年以来被杀害的1000多名塞族人负法律责任。由于有计划的恐吓,科索沃和梅托希亚的几乎所有城镇和村庄都遭到种族清洗。普里什蒂纳代表无视不得不离开祖先家园的塞族人的痛苦,并在他们尚未愈合的伤口上撒盐。我强调,他们有20多万人。这种行为在过去23年中没有改变,完全违背了临时自治机构在其发言中经常提倡的民主价值观和原则。

因此,我认为有必要强调,有关国际行为体和普里什蒂纳必须有真正的政治意愿,以便为开始在全国

范围内结束歧视和在该省开始共同生活创造条件。

我谨提请安理会成员注意对话中另一谈判方僵硬、有问题和极其不负责任的行为。为了实现我提到的目标,普里什蒂纳采用了所谓的对等政策,这是一种经过深思熟虑的恶意战略。不幸的是,该战略不是独立制定出来的。通过继续坚持将相互承认作为对话的核心部分,所谓的对等政策表明普里什蒂纳现任政治领导人根本不愿意寻求任何妥协解决办法。

让我提醒安理会成员, 贝尔格莱德和普里什蒂纳之间的会谈并非始于普里什蒂纳最近的选举, 而是自2011年3月8日开始技术对话以来已经进行了11年。因此, 我们认为, 不允许仅仅因为目前的政治行为者不喜欢就企图无视目前的对话模式和废除这些协议。当前的地缘政治环境被用来抹杀多年来煞费苦心取得的成果, 这是不可接受的。

我强调, 贝尔格莱德从一开始就从体制上参与了对话, 而另一方的承诺则取决于掌权者的政治选择而有所不同, 并将继续不同。普里什蒂纳临时自治机构现任领导人在散布更严厉的政治言论和叙事的同时, 采取了具体的破坏稳定的步骤。

在报告所述期间,以努力实现所谓的融入社会为 幌子,实施了车牌措施。让我再次提醒安理会,贝尔 格莱德和普里什蒂纳之间的对话没有就此类措施达 成一致。

我认为,即使在今天,我们也将从普里什蒂纳代表那里听到,其一方已经履行所有义务,但是重新登记牌照的决定表明,普里什蒂纳不仅没有履行已经达成的协议,而且还取消对话成果,再次制造了一场新的危机。自作出决定以来,所记录挂塞尔维亚牌照的重新登记车辆只有一位数,其中只有两人是来自科索沃和梅托希亚北部的塞族人。这一事实充分说明这种强制实施措施的效力。这是另一个迹象,表明普里什蒂纳没有得到充分的支持,反而不断激起塞族人的自然反应,他们不能无休止地受制于临时机构的专断蛮横。

我认为,即使在今天,我们也会听到普里什蒂纳

代表的众所周知的说法,他们试图把科索沃和梅托希亚塞族人的每一次反应说成是贝尔格莱德组织的企图破坏稳定的活动。这种说法根本不真实。就塞尔维亚而言,它无法以任何方式遏制科索沃和梅托希亚非阿族人口中的不安情绪。不可否认,公民的抗议代表谴责多年体制暴力、反对剥夺非阿族人口权利的呼声,在这种情况下,非阿族人口被剥夺和平享有合法所获私有财产的权利。普里什蒂纳继续试图没收财产,众所周知,其目标之一是塞尔维亚东正教。自相矛盾的是,普里什蒂纳质疑向维索基·迪卡尼修道院归还财产,但并没有执行其自己所谓的宪法法院的裁决。

我思考了很长时间,如何充分说明科索沃和梅托希亚非阿族人口日常生活的真实情况。我将仅提及几个事实。在最近的报告所述期间,还记录了许多出于种族动机的事件、仇恨言论、恐吓、侵犯公平审判权、威胁行动自由和宗教权利、以及亵渎教堂和坟墓等。同样不可接受的是对塞尔维亚东正教场所的频繁袭击,特别是侮辱塞族文化和精神遗产,包括列入教科文组织世界遗产名录的四个纪念碑的态度。正在对牧师和僧侣社区强加许多行政和技术障碍,使他们很难——甚至不可能——依靠教会财产生存。

就公民权利而言,该省塞族人被剥夺了基本的政治和公民选举权,同时,作为实现普里什蒂纳目标工具的区域行动支助特种部队以所谓打击犯罪为借口,经常进行恐吓和暴力入侵。12月,什特尔普切市市长Bratislav Nikoli因有组织犯罪和腐败的罪名被拘留。他尚未被起诉,但被关押在拘留所。这样做的唯一原因是给生活在什特尔普切东南部——科索沃和梅托希亚南部塞族飞地——的塞族社区增加更多压力。

当特种部队被用来袭击乡村节日活动、学校并绑架运送输液容器和药品的救护车司机时,这怎么能被说成是打击犯罪呢?这些行为背后的动机是什么、如何为之辩护?想一想贾科维察市唯一的塞族回返者德拉吉察·加希奇女士。由于她的出身和国籍,她仍然不被允许买面包,因为她居住在一个被当地阿族人骄傲视为禁止非阿族人进入的城市。多达11个阿族民间社会组织要求驱逐她并禁止任何非阿族人返回该市。

22-63851 5/22

这就是塞族回返者面临恐吓的实际情况。这就是为什么回返者的占比低于2%,也是为什么它仍然是世界上最低的比例之一。让我提出一个问题:当一个成熟的民主社会展现在世人面前时,这些情况是民主的特征和该区域的稳定因素吗?

我们意识到,对话具有更广泛的层面,能够影响整个区域的局势。这反映在包括塞尔维亚共和国总统阿莱克桑达尔·武契奇在内的塞尔维亚官员的每一项声明中。"宁可谈判百年,不愿争战一天"。这是我国总统说的话,充分描述了塞尔维亚领导人奉行的和平、和解与区域合作政策,其指导思想是建设巴尔干共同繁荣的未来。

我认为,今天的领导人有责任为后代确立一个明确的共同愿景。贝尔格莱德、斯科普里和地拉那的领导人提出"开放巴尔干"倡议,表明了这样的远见,这是一项来自该区域并为该区域而提出的倡议,已经产生具体的结果。塞尔维亚已多次与普里什蒂纳接触,邀请它加入该倡议。我们指望人们认识到经济联系和进步对于整个巴尔干区域公民利益的重要性。然而,我们的邀请并没有得到对方的理解。

我们明确反对普里什蒂纳所谓组建塞族城镇共同体违宪的论点。显然,普里什蒂纳对这一义务的态度反映出它对该省塞族人的态度。它还表明,普里什蒂纳反对让塞族人组成一个族裔社区,从而行使其集体权利。作为首选模式,其做法的目标是建立一个没有塞族人的社区,如普里什蒂纳、贾科维察或佩奇或该省类似地方的社区。

普里什蒂纳拒绝履行其义务, 拒绝讨论组建塞族城镇共同体长达3470天, 对我们来说, 这是不可接受的。但我向安理会保证, 无论如何, 塞尔维亚都不会放弃为目前局势寻求一个折衷解决办法的努力。

我提醒安理会,尽管普里什蒂纳代表在其发言中经常重复所谓的科索沃是一个既成事实,但14年来,他们仍然没有得到联合国大多数会员国的承认。如果所谓的科索沃独立是现实,我们怎么会有对话?为什么贝尔格莱德在相互承认的必要性方面面临越来

越大的压力? 普里什蒂纳现任政治领导人拒绝接受的是,在寻求最终解决办法的过程中,贝尔格莱德不能被排除在外。同样的情况也适用于普里什蒂纳即将加入国际组织的日益频繁的迹象。这些动作是否有助于为对话创造必要的气氛? 那样,我们是否在奖励普里什蒂纳的破坏性行为和拒绝对话? 我们认为,所谓的科索沃试图加入国际组织是不可接受的行为,塞尔维亚将坚决反对此类步骤。

在4月份的上一次会议上(见S/PV.9019),我们听到安全理事会一些成员呼吁减少甚至终止科索沃特派团,解释是普里什蒂纳有自己的职能机构。然而,我所描述的情况和当地的局势再次提醒我们,国际社会在我国南部省份的存在仍然是必要的。在这方面,我们支持科索沃特派团、驻科索沃部队、欧洲联盟驻科索沃法治特派团和欧洲安全与合作组织驻科索沃特派团在其任务范围内所作的努力。科索沃和梅托希亚的塞族人和其他非阿族人对国际存在最有信心,认为这是安全的保障,这进一步证实,国际特派团需要按照第1244(1999)号决议,以不减少的规模和能力继续参与。

最后,我要指出,最近在所有国际论坛上,我们不断听到要求尊重联合国原则的呼声。我们支持联合国所有会员国的领土完整。但是塞尔维亚呢?我想问这个机关的成员,执行《联合国宪章》原则的必要性是只适用于它的一些成员还是所有成员?作为一个一贯尊重国际法并仍然遭受违反国际法行为的后果之害的国家,我们认为《联合国宪章》和国际法,包括各国的领土完整和主权,应该受到所有人的尊重,并不加区别地适用于联合国所有会员国。

二十多年前,正是本机关通过了第1244 (1999) 号决议(见S/PV.4011),确认了我国塞尔维亚共和国的领土完整。这一事实并没有阻止某些国家承认所谓的科索沃,从而不仅违反了联合国的原则,也违反了它们通过的决议,根据它们的利益和目标调整了国际法。正因为如此,越来越频繁地提到科索沃的例子表明,这一先例打开了潘多拉的盒子,因为每一项原则的力量都取决于其充分、普遍的适用和无条件的遵守。

与会者将注意到,我在发言中提出了许多问题, 我希望,今天我们将听到安全理事会成员和普里什蒂 纳代表对其中至少一些问题作出答复,因为科索沃和 梅托希亚的任何族裔的居民,无论他们是塞族人还是 阿族人,都应该得到答复。

科索沃和梅托希亚的所有居民完全有权期望气 氛有所改善,族裔一级的紧张局势有所缓解,这是正 常生活的先决条件。为了迈出这一步,我们需要建设性 的态度(塞尔维亚方面并不缺乏这种态度)和国际行 为体的真正支持。我强调,为了和平、稳定和共同的未 来,塞尔维亚始终并将继续坚定致力于通过和平手段 找到可持续的解决办法。

主席(以法语发言): 我现在请格尔瓦拉-施瓦茨 女士发言。

格尔瓦拉-施瓦茨女士(以法语发言): 主席先生, 我感谢你的邀请。

(以英语发言)

作为科索沃共和国外交部长, 我感谢有机会再次讨论我们地区的当前局势以及机遇和挑战。

科索沃共和国是欧洲最年轻的民主国家,也是人口最年轻的国家。尽管困难重重,我们的国家已经走上了正轨。去年,科索沃经济增长超过10%,外国直接投资创纪录增长,税收创纪录增加,我国政府因而可以制定经济增长方案,投资于关键领域,并帮助有需要的人。

今年,增长再次显著,直到俄罗斯对乌克兰的侵略给欧洲和欧洲以外的许多人造成了混乱和能源及食品危机。但是,我们乐观地认为,我们也将与本地区最乐观、最有活力的人们一道迎接这些挑战。

我们争取法治的艰苦努力得到了认可, 科索沃在透明国际的排名中上升了17位。在法治方面, 世界正义工程将科索沃列为西巴尔干地区第一名。

科索沃在国际关系方面取得了重大进展。除其他 外,我们与邻国和其他国家签署了十多项重要协议。 我们有理由乐观地认为,科索沃将很快成为欧洲委员 会的下一个成员,这将进一步加强我国的法治。受到欧洲联盟(欧盟)许多国家高度积极响应的鼓舞,科索沃将于今年申请加入欧盟。我们也渴望尽快成为北约成员。

在简短的概述之后,我必须谈一谈对我们地区稳定与和平的一些严重威胁。最紧迫的威胁是塞尔维亚总统武契奇先生在10月底对我们共和国的威胁升级。本月底,以合法牌照取代非法牌照的过渡期将结束。已经有90%的相关车主将非法牌照换成了合法牌照。还剩下大约10%的少数人,他们还有两个星期的时间来登记。很简单:如果一个人拥有一辆汽车,他必须有保险和合法的牌照。否则,一个人的车是不允许在公共或私人街道上行驶。

极端的塞族人残酷地追逐和恐吓守法的同胞,甚至焚烧已经更换牌照的科索沃塞族公民的汽车。联合国科索沃临时行政当局特派团隐瞒这些事实,从而没有帮助公民对抗极端分子,这是一个巨大的错误。毫无疑问,汽车牌照这种技术法规问题根本不属于任何邻国外来干涉的范围。我们敦促安全理事会和国际社会敦促塞尔维亚停止在本月底再次试图煽动破坏和暴力的危险做法。

我们感谢驻科索沃部队(驻科部队)、北约、美利坚合众国和其他盟国准备帮助我国缓解塞族极端分子和武契奇先生煽动的紧张局势,正如它们在2021年和2022年所做的那样。正是北约秘书长斯托尔滕贝格阻止了武契奇先生使局势进一步升级,明确表示"如果稳定受到威胁,驻科部队随时准备进行干预"。在驻科部队的帮助下,我们勇敢的科索沃警察和执法人员成功地处理了危机。

我国政府的这些决定逾期已久。2011年,塞尔维亚就已在布鲁塞尔对通行自由表示同意。但是10年来,塞尔维亚却一如继往违反自己的承诺。当我国政府请塞尔维亚最终停止阻碍我们的通行自由时,武契奇先生拒绝了。因此,他迫使我们在车辆牌照问题上采取对等做法。对等做法不是侵犯,如这个会议厅的所有人知道的那样,它是国际上的一种最佳做法。

22-63851 7/22

可以让武契奇先生感到有动力采取一种不同做法的是在身份证问题上。塞尔维亚曾于2011年对通行自由表示同意,但是一如继往,它违反该协议已有10年多。

当科索沃宣布,它也将在身份证问题上采取对等做法时,武契奇先生再次对我们进行武力威胁,导致北约和欧洲联盟(欧盟)进行干预,以防止暴力。因此,10年多后,科索沃公民终于能够像在阿尔巴尼亚、北马其顿以及黑山等邻国那样,使用自己的身份证在塞尔维亚旅行。

对稳定与和平的威胁来自一方——在这方面不存在"双方"的说法——那就是贝尔格莱德。科索沃没有挑衅或者威胁任何人。科索沃只是坚持要求塞尔维亚在10年多之后忠实地履行它已签署的协议。

要了解当前和未来的威胁,就必须了解背景。武契奇为什么在谈论战争?这从何而来?最近,我的一位欧洲同事相当吃惊地听说,武契奇先生曾担任塞尔维亚前总统——和战犯——斯洛博丹·米洛舍维奇的宣传部长,而且是在塞族在科索沃进行种族灭绝期间,并且武契奇先生从未为此道歉。相反,他继续把战犯当作英雄进行赞颂。

武契奇先生还因为他有关塞族在波斯尼亚灭绝种族行为的言论而臭名昭著。1995年,当斯雷布雷尼察的数千平民遭到塞族军队的炮火攻击时,联合国曾考虑派军队保护这些无辜平民。正是那时,武契奇先生在塞尔维亚议会说

"为了每一位被杀的塞族人, 我们将杀死一百 名穆斯林。"

这种"塞族至上论"是对和平的威胁。武契奇先生宣扬"塞族世界"的种族主义理念。他甚至把它作为政府的一项正式原则。这种理念是回收利用"大塞尔维亚论"的一个版本,它曾是20世纪90年代米洛舍维奇领导的塞尔维亚对四个国家发动战争和种族灭绝的理念基础。过去的幽灵回来了。

塞尔维亚的民间社会和非政府组织向国际社会

发出警告: "塞族世界" 观可再次在巴尔干导致冲突与战争。今天, 信奉所谓"俄罗斯世界" 观的俄罗斯正在展示出这种侵略性理念可带来的结果。

塞尔维亚具有攻击性的民族主义多年来一直在 酝酿形成。武契奇和其他人十年多来持续推行民族主 义和种族主义,使塞族至上论的支持者更加嚣张。这 就是塞尔维亚如何在俄罗斯帝国的支持下再次成为一种威胁的。正如普京所做的那样,武契奇正在为军事和意识形态上的侵略做准备。我敦促安全理事会看 到这种类比,并采取积极措施。

从这种民族主义议程出发, 武契奇先生与我们听到发言的其外交部长一道, 不断声称塞族人受到威胁。他甚至不回避公开撒谎, 比如科索沃的塞尔维亚公民将成为大屠杀受害者的说法。

世人知道是谁在我们这个地区进行了灭绝种族。 米洛舍维奇走的就是那条道路。那时,联合国无视米 洛舍维奇的仇恨宣传,任由他为触发第二次世界大战 后欧洲的首场灾难性战争进行了多年的准备。

武契奇先生不仅加紧在塞尔维亚国内咄咄逼人的言论,而且还开展1991年南斯拉夫终结以来规模最大的系统性军事集结。2012年武契奇接管时,同俄罗斯只进行了10次军事演习,而仅2021年一年,塞尔维亚就与俄罗斯一道参加了约100次联合军事演习。俄罗斯的军事人员甚至直接在塞尔维亚国防部工作。在俄罗斯的支持和指示下,塞尔维亚已成为欧洲安全面临的仅次于俄罗斯的第二大危险的威胁。

就在最近,40多名塞尔维亚议员签署一项修订案,呼吁把科索沃重新纳入塞尔维亚。这与俄罗斯提出的把乌克兰重新纳入俄罗斯的概念具有危险的相似性。塞尔维亚的一个非政府组织批评该文件是"炮制战争的处方"。支持该建议的一位名人是塞尔维亚前外长和大会前主席武克·耶雷米奇先生,几年前他曾被认为是一位温和的现代政治家。

最近的衡量标准是塞尔维亚的外交政策向俄罗斯看齐。塞尔维亚是从俄罗斯大举入侵乌克兰以来, 就在俄罗斯制造难以想象的极其严重暴行的同时做

出这种转移的。就在数周前,我们大家在纽约参加大会高级别周的活动时,我们看到乌克兰总统泽连斯基因为在联合国的有力演讲和捍卫联合国的核心原则以使其免遭邪恶侵略者的破坏而赢得起立鼓掌(见A/77/PV.7)。

当时,塞尔维亚就在纽约这里与这场战争中不折不扣的侵略者俄罗斯签署了外交政策对齐的协议。今天坐在这个会议厅里的塞拉科维奇先生就是塞尔维亚一方的签署人。这不仅令人愤慨,而且也是塞尔维亚的耻辱。这个会议室里的任何人不会认为普京先生会与他的傀儡武契奇先生协商俄罗斯的外交政策决定,而是恰恰相反。该协议表明,塞尔维亚事实上归顺于克里姆林宫的统治,这本身具有巨大反响。鉴于塞尔维亚的外交政策由俄罗斯主宰,欧盟、北约以及科索沃将不得不顾及:不征得莫斯科老大哥的同意,贝尔格莱德不会做出任何重大外交政策决定。塞尔维亚使自己成为俄罗斯的一种资产。我们西方则不得不重新考虑这在外交政策各领域意味着什么。

所幸的是, 巴尔干和科索沃的局势与20世纪90年代相比有所不同。我们有更好的保护, 防备咄咄逼人的邻居。在科索沃, 我们感受到威胁, 但我们是安全的。最近向科索沃部署了更多美国部队, 这是加强本地区和平与稳定的一个重要步骤。我从我们的讨论中得知, 不仅是科索沃、而且我们的邻国都为北约和美国的这种重要承诺深感慰藉与感谢。我们可以理直气壮地举行会谈, 努力解决挑战, 缓解紧张。

几天前,塞尔维亚东正教请求访问我国并与信徒 会面时,我以外长身份准许了该访问。

这是表明我们对紧张局势不感兴趣, 而是对正常 交往感兴趣的又一个例子, 也表明我们尊重我国所有 宗教的信徒。

尽管政治实力强大的塞尔维亚东正教在创造塞 族至上的意识形态方面发挥了主导作用,它还不断活动,破坏邻国稳定,并在辩解和美化对包括科索沃共 和国在内的塞尔维亚邻国实施的野蛮运动和灭绝种 族方面负有历史罪责,但我们还是允许了访问。我们给 予这种许可,是希望有一天,解决暴力和灭绝种族罪 受害者与塞尔维亚东正教之间严重问题所需的肯定 困难但必要的交流能够开始。当然,处理过去的责任 没有简单的方法,但大家都有义务尽可能寻求通往真 相与和解的途径。

当我们谈论对话时,我们指的是真正的对话。对话必须有一个目标。目标不能是空谈。正是科索沃在重启中断多年的对话方面发挥了关键作用。正是科索沃提出了一系列解决共同关心的问题的具体步骤。科索沃希望进行真正的对话。然而,为了进行真正的对话,我们必须将相互承认这一关键问题置于对话中心。大家都知道科索沃的独立是板上钉钉的事。最后,塞尔维亚也必须承认现实。它必须承认科索沃,正如塞尔维亚的大多数邻国和其他许多国家已经承认的那样。

这是一个有关相互承认的问题。这是拜登总统说的。这也是朔尔茨总理和其他欧洲领导人说的。我们必须谈论这一现实。科索沃已经准备好进行真正的对话。

科索沃是一个很小但非常特殊的国家。我们以 谦虚而强有力的姿态说话。我们是一个真正的欧洲国 家,拥有各种不同背景的人以及牢不可破的宽容和自 豪感。科索沃是一个真正摆脱了灭绝种族的国家。塞 尔维亚和米洛舍维奇以及武契奇先生及其他助手想 把我们从地图上抹去。有了我们勇敢的捍卫者科索沃 解放军,有了前来拯救我们的北约的帮助,有了妇女、 儿童和老人在那些最黑暗时期的英勇气概,我们活 了下来。

当野蛮的塞族部队烧毁我们的村庄,强奸我们的 妇女,折磨和杀害我们的年轻男子时,我们看到他们 如何保护自己的孩子、家人和亲人。我们看到,当他们 被迫往山里逃命时,他们是如何保持尊严的。我们看 到,数十万人被驱逐出境,被迫住在帐篷里,但他们从 未放弃。正是这种精神使奇迹成为可能:科索沃解放 后,我们的人民没有等待,而是涌回家园,寻找幸存者, 开始重建房屋和重置财产,重新开始他们的生活。这

22-63851 9/22

是一个奇迹——一个胜利、人性与文明战胜残忍和野蛮人的奇迹。

这个奇迹还在继续,我们将让我们的人民感到自豪,让我们的国家灿烂辉煌。没有哪个国家比科索沃更支持欧盟或北约。我们88%至92%的公民支持欧盟和北约。是的,我们知道,如果我们想要实现我们的目标,仍有许多工作要做——我们远非完美。然而,我们已经证明我们可以。我们克服了最严重的困难,从未失去信心。我们的人民是世界的榜样。

作为韧性、尊严和开放的典范, 科索沃是一个伟大的地方, 也是欧洲和世界的财富。我们很高兴、也很自豪在世界各地有很多朋友。正因如此, 我国人民展望未来, 充满乐观精神和希望。本着这种精神, 我们准备与我们的朋友, 甚至我们的敌人接触, 以便帮助世界变得更加美好。

主席(以法语发言): 我现在请希望发言的安理 会成员发言。

黑梅尔巴克女士(挪威)(以英语发言): 我感谢秘书长特别代表齐亚德所作的通报、以及她在完成联合国科索沃临时行政当局特派团(科索沃特派团)任务方面发挥的领导作用。我们也感谢秘书长所提交的报告(S/2022/739)。

挪威支持科索沃和西巴尔干其他国家的欧洲-大 西洋宏伟计划。然而, 我们关切地注意到, 秘书长的 报告描述了贝尔格莱德和普里什蒂纳之间的激烈言 辞以及实地紧张局势的升级, 这影响了关系正常化 的推进。

我们鼓励各方在《布鲁塞尔协定》的基础上加强对话,进行建设性接触。在这方面,我们欢迎6月份与塞尔维亚商定的能源路线图、以及8月份在欧洲联盟(欧盟)所主持的对话中达成的关于身份证的协议。后者改善了科索沃和塞尔维亚之间的行动自由,并有望解决引发严重紧张局势的问题。

本着同样的精神, 我们希望各方将加强对话, 找到牌照问题的永久解决办法。然而, 我们确实对在关

于身份证的协议达成之前科索沃北部紧张局势的加 剧深感遗憾,并呼吁各方不要采取任何可能导致该地 区进一步紧张局势的单方面行动。

我们还对贝尔格莱德-普里什蒂纳失踪人员问题 工作组内部继续缺乏合作感到失望。必须在查明1998 年至2000年科索沃事件期间失踪人员的下落方面取 得进展,包括将此作为和解努力的一部分。

请允许我谈谈另一个需要予以重视的议题。必须 追究与冲突有关的性暴力责任人的责任。加强追责对 于科索沃的和解与建设和平至关重要。我们赞扬科索 沃政府负责核实和确认与冲突有关的性暴力幸存者身 份的委员会迄今所做的工作。我们赞扬科索沃特派团 对这一进程的支持。这是走向法治并扭转歧视和有罪 不罚氛围的重要一步。

同样,我们积极地注意到政府最近批准了有关强奸、性侵犯和家庭暴力的更严格的立法。我们期待进一步了解防止家庭暴力和暴力侵害妇女行为五年战略的执行情况。

最后,请允许我强调,如果没有关于关系完全正常化的全面协议,科索沃或塞尔维亚都不可能完全融入欧洲-大西洋架构。欧盟所主持对话的总体进展仍然缓慢。科索沃和塞尔维亚都应加紧努力改善关系,更加务实,并避免可能阻碍对话或加剧紧张局势而导致事件的言行。

目前的现状不能成为一个选项, 我们敦促所有行为体充分接触。除了欧盟领导的进程、对话或妥协之外, 别无选择。挪威将继续为正常化进程作出贡献。

加拉格尔先生(爱尔兰)(以英语发言): 我要感谢秘书长特别代表今天所作的通报。我还要欢迎科索沃和塞尔维亚的代表来到安理厅。

首先,我要欢迎继布鲁塞尔高级别会谈之后,科索沃和塞尔维亚于8月27日达成行动自由协议。这项协议是朝着正确方向迈出的积极一步,将为公民带来具体的成果。这证明,当领导人公开建设性地参与贝尔格莱德-普里什蒂纳对话时,就可以找到可以接受的

务实解决办法。获得联合国授权并由欧洲联盟(欧盟)推动的对话是能够而且应该解决科索沃与塞尔维亚之间的问题和紧张局势的渠道。我们鼓励双方继续参与解决所有悬而未决的问题,包括汽车牌照问题,并通过尊重和执行以往的协议,保持对话不受影响。

双方都有责任避免分裂性言论或行动。7月31日 在科索沃北部发生的事件以及在整个报告所述期间 贝尔格莱德与普里什蒂纳紧张关系的加剧提醒我们, 来之不易的成果可能会很快化为乌有。尽管局势依然 平静,但保持克制和致力于通过对话解决分歧的重要 性再怎么强调都不为过。

在当前全球面临多重交叉挑战的背景下,寻找贝尔格莱德、普里什蒂纳和区域内其他国家之间切实可行的经济合作模式具有新的紧迫性。在这方面,爱尔兰重申其观点,即缔结一项具有法律约束力的全面最终正常化协议对于塞尔维亚和科索沃融入欧洲的前景以及确保西巴尔干地区整体繁荣与稳定至关重要。

我国的经验告诉我们,不建设一个更加平等和包容的社会,就无法实现持久和平。如果妇女没有充分参与谈判,如果青年和民间社会的声音没有受到重视,和平就无法持续,政治进程也无法成功。爱尔兰欢迎科索沃致力于性别平等,我们重视联合国科索沃临时行政当局特派团(科索沃特派团)为推进妇女与和平与安全议程以及青年、和平与安全议程所做的工作。我们感谢秘书长特别代表今天介绍这项工作的最新情况。虽然已为预防和打击针对妇女和女童的性暴力和性别暴力采取措施,但我们同意秘书长的关切,即必须做更多工作,确保有效保护和支持性暴力和性别暴力的受害者和幸存者。

我们知道,科索沃人民渴望加入欧盟,我们欢迎科索沃政府已在推进欧盟改革议程方面取得进展。我们借此机会重提欧洲联盟委员会关于其2022年扩大科索沃一揽子计划的报告,并鼓励科索沃继续沿着加入欧盟的道路前进,加紧努力加强民主、公共行政和法治。在这方面,我还要强调爱尔兰继续支持科索沃专门分庭。打击过去犯罪不受惩罚的现象对于防止今

后再次发生侵犯人权行为至关重要。科索沃当局遵守 其对专门分庭的承诺也至关重要。爱尔兰还将继续支 持欧洲联盟驻科索沃法治特派团。

联合国已经证明自己是科索沃各界值得信赖的伙伴。通过团结人民、促进族裔间合作和支持弱势和边缘化社区,科索沃特派团发挥了重要作用。我们特别重视科索沃特派团在搜寻失踪人员方面的工作以及联合国难民事务高级专员在流离失所者回返方面的工作。推进这两个问题的解决是和解进程的重要组成部分,有助于建立科索沃和塞尔维亚之间的信任。我们再次从我国的经验中知道,和平是一个过程,而不是一瞬间。克服冲突及其造成的分歧需要勇气,但这些都是需要采取且值得采取的步骤。

埃克斯雷先生(联合王国)(以英语发言): 我们感谢特别代表齐亚德的通报,并欢迎塞尔维亚和科索沃代表来到安全理事会。

联合王国欢迎科索沃政府在一些重要问题上继续取得进展,包括继续致力于改革,特别是通过其在法治、打击有组织犯罪和反腐败方面的重要工作;其为改善对性暴力和性别暴力受害者的支持并将《伊斯坦布尔公约》纳入其《宪法》作出的努力;及其在过渡期正义方面的工作(尤其是针对与冲突有关的性暴力幸存者)以及失踪人员问题政府委员会的工作。

欧洲联盟(欧盟)和欧洲安全与合作组织近期的报告也显示,在反恐、公共行政改革、法治、反腐败、打击有组织犯罪以及保护人权和基本权利方面取得了良好进展。我们欢迎政府加强与少数族裔社区的接触。族群之间的对话对于科索沃作为一个多民族国家的稳定至关重要,我们鼓励科索沃政府继续这种接触。我们尤其鼓励扩大与科索沃塞族政治领导人和代表的联系,以解决悬而未决的问题。

科索沃与塞尔维亚关系正常化仍然至关重要。我们重申,我们完全支持欧盟推动的塞尔维亚和科索沃之间的对话。现在该双方应当真诚参与对话、履行其对话承诺、避免可能降低达成有利于两国人民的全面和可持续正常化协议前景的行动和言论。

22-63851 11/22

秘书长报告(S/2022/739)中提到的进展令人鼓舞,例如通过了能源协议路线图。但是,我们看到7月31日因执行政府有关汽车牌照和身份证的决定而出现紧张局势,我们对此感到关切。这种决定不应被作为封锁或暴力的借口。因此,我们欢迎通过欧盟特别代表和国际伙伴的坚定努力,解决了双方在身份证问题上的分歧。这明确表明,只要双方以务实的态度对待这一进程,就能取得成果。

最后,在科索沃自第1244 (1999) 号决议通过以来取得的令人难以置信的进展中,联合国科索沃临时行政当局特派团 (科索沃特派团) 发挥了重要作用。当然,从1999年起,当地的情况已经面目全非,现在该是彻底审查科索沃特派团的形式和作用以及我们围绕它开展的安理会进程的时候了。与此同时,联合王国要再次感谢特别代表和特派团所做的一切工作,感谢他们以专业的方式执行任务。

阿布沙哈卜先生(阿拉伯联合酋长国)(以阿拉伯语发言): 我感谢特别代表齐亚德向安全理事会所作的重要通报,并感谢她与联合国科索沃临时行政当局特派团一道作出的不懈努力。我也欢迎塞尔维亚和科索沃代表参加今天的会议。

阿拉伯联合酋长国强调,必须加紧努力,鼓励对话,防止科索沃各族群之间以及科索沃与塞尔维亚之间的分歧加剧,特别是考虑到欧洲目前局势动荡。

在科索沃与塞尔维亚之间的关系方面,我们看到了一些积极的进展,我们鼓励双方在此基础上再接再厉,继续参加欧洲联盟推动的对话,同时避免采取任何可能导致进一步紧张的单方面措施,持续改善关系。我们还期待看到他们表现出灵活性,努力重返谈判桌,以期达成全面解决。我们赞扬双方努力解决某些悬而未决的问题,并通过使用贝尔格莱德或普里什蒂纳发放的身份证,确保公民在科索沃和塞尔维亚之间的行动自由。

关于科索沃境内的情况, 我们强调, 需要继续努力减缓该国北部的紧张局势, 以防止那里出现任何局势升级。在这方面, 我们赞扬正在为加强科索沃社会

各阶层之间的宽容与和平共处价值观而做出努力。

考虑到最近所发生令人震惊的事件,如亵渎宗教场所和墓地、以及在社交媒体上传播极端主义和仇恨言论,这些努力尤为重要。在这方面,我们要表示,我们继续支持联合国科索沃临时行政当局特派团的努力及其在促进宽容与和平共处价值观方面的有效作用,特别是重视作为未来领导人的青年人,他们在预防和解决冲突方面发挥着至关重要的作用。这些努力包括设计青年方案,让科索沃社会各阶层参与,使青年人能够表达自己的意见和关切,提高他们对社会各阶层的认识,并表明加强他们之间交流的重要性。这反过来将有助于促进科索沃的社会凝聚力。此外,区域组织和民间社会机构在这方面发挥的作用在科索沃产生了积极的反馈,我们敦促继续尽力加强社会细带。

阿拉伯联合酋长国强调,必须支持妇女充分、平等和切实参与正在进行的旨在解决科索沃族群间分歧的所有对话、以及塞尔维亚和科索沃之间的所有对话。我们特别提及联合国科索沃妇女、和平与安全全球开放日第九次会议提出的建议,包括促进妇女在建设可持续和平以及创造鼓励妇女参与国家机构的安全和包容性环境方面的作用。科索沃总统奥斯曼尼萨德里乌参加会议体现政府对妇女问题的关注。我们还赞扬科索沃在增强妇女权能方面取得进展,包括妇女在议会中占36%的席位。我们希望能在这些成就的基础上再接再厉。

最后,我国强调推动科索沃和塞尔维亚之间建设性对话的重要性。这是解决所有未决问题以及实现两国和整个区域安全与稳定的唯一途径。

奥乔亚·马丁内斯先生(墨西哥)(以西班牙语发言): 首先, 我们要感谢特别代表齐亚德所作的通报, 并欢迎外交部长塞拉科维奇参加本次会议。我们也注 意到格尔瓦拉-施瓦茨女士的发言。

墨西哥感到遗憾的是,在贝尔格莱德和普里什蒂纳之间政治对话的正常化方面没有取得重大进展,除其他外,这是由于对塞尔维亚选举期间科索沃区域行

动自由和投票进程的意见分歧所产生的紧张局势。我们特别关切7月底该区域北部的暴力,这是限制行动的具体结果。这也对能源协议的执行产生了负面影响。我们承认欧洲联盟和美国为缓解紧张局势所作的努力。我将简要谈及在墨西哥视为优先事项的四个问题上的最近事态发展。

首先,关于少数民族问题,正如秘书长的报告(S/2022/739)指出的那样,罗姆人、阿什卡利亚人和埃及裔科索沃人继续面临重大的社会和经济障碍。我们呼吁努力消除影响这些社区的不平等现象,解决它们的具体问题,包括通过向联合国基金捐款来予以支持。

第二,关于性暴力和性别暴力问题,省级当局必须加强消除这一祸害的措施。据称上个月在普里什蒂纳发生的强奸儿童事件令人震惊。我们呼吁当局对此案进行调查,以便将应对此负责者绳之以法,并确保对受害者的保护和支助。欧洲联盟驻科索沃法治特派团(欧盟驻科法治团)注意到,虽然性暴力事件,特别是涉及未成年人的性暴力事件经常被报道,但只在少数情况下提供了赔偿。我们敦促按照《伊斯坦布尔公约》的要求,执行欧盟驻科法治团关于处理性暴力案件的建议。

第三,关于文化遗产,我们呼吁普里什蒂纳当局调动必要资源,保护科索沃的中世纪遗迹,特别是被教科文组织定为濒危遗址的维索基·迪卡尼修道院。我们呼吁采取紧急行动防止其状况恶化,并执行保护和维护该修道院的决定。

第四,关于失踪人员的情况,我们感到遗憾的是, 处理该问题的工作组已经一年半没有开会了。我们敦 促各方恢复这方面的工作,这将有助于在族群间和解 方面取得进展。

最后,我呼吁各方避免可能加剧紧张局势的言辞, 建设性地参与对话,以便我们重申予以支持的联合国 科索沃临时行政当局特派团能够继续履行其任务,与 驻科索沃部队、欧洲联盟以及欧洲安全与合作组织密 切协调,促进该区域的安全、稳定与人权。 **涅边贾先生**(俄罗斯联邦)(以俄语发言):我们感谢秘书长特别代表卡罗琳·齐亚德女士就该省局势所作的通报。我们欢迎塞尔维亚外交部长尼科拉·塞拉科维奇先生参加会议,我们也听取了多尼卡·格尔瓦拉-施瓦茨女士的意见。我们建议格尔瓦拉-施瓦茨女士不要高谈阔论,也不要试图进行文化和地缘政治分析。坦率地说,她今天的努力不太成功。她本可以更好地专注于科索沃局势,而不是用她对国际局势和塞尔维亚外交政策的沉思冥想来分散安理会的注意力,在她看来,塞尔维亚的外交政策与世界上的其他事情一样,都是从莫斯科并由莫斯科遥控的。我们感谢她的奉承言辞,但我现在要纠正她的错误观点,并向安理会提供对科索沃局势的真实评估,而不是乐观的评估。

科索沃仍然是巴尔干区域紧张局势的主要温床,破坏维护该区域和平与稳定的努力。该省的安全局势也在不断恶化,需要国际社会和安全理事会的密切关注。有系统侵犯塞族人权利的过程始于1999年,相当于种族清洗的渐进过程自那时以来一直在进行。在20多年的时间里,伊巴尔河以南的塞族人数急剧减少,只留下了塞族人的小块飞地,他们无法捍卫自己的权利。例如,在冲突之前,大约有40000名塞族人住在普里什蒂纳。今天只有不到100人。塞族人仍然占多数的唯一地区是科索沃北部,但是,阿尔宾·库尔蒂所领导的普里什蒂纳当局正试图将其对塞族人的压迫提高到一个新的程度。一切都表明,为当地塞族人制造无法忍受的生活条件似乎是首要任务。在塞族人居住地区,恐吓行为仍在继续,对当地居民使用武力的门槛越来越低。

自2022年初以来,据登记,科索沃发生100多起袭击塞族人及其财产、墓地和圣地的案件。这几乎是前一年数字的两倍。在毗邻塞尔维亚中部的Gazivode地区,毫无道理地对科索沃水库进行了挑衅性的巡逻。他们禁止塞族人使用中立车辆牌照,并扬言要没收车辆。7月底,普里什蒂纳的决定使局势接近沸点,几乎导致流血事件。10月31日将是下一个危险的里程碑,那是更换车辆牌照的最后期限。

22-63851 13/22

将塞族人房地产归还合法所有者的问题仍未解决。多年来,教科文组织世界遗产Visoki Dečani修道院附近的土地产权一直受到侵犯。正如秘书长的报告(S/2022/739)所反映的那样,非阿族难民返回该省的速度仍然令人不满意。地方当局没有采取任何措施保护他们。相反,对塞族人的仇恨气氛受到鼓励。在提供安全的借口下,正在北部建造科索沃警察基地,而且往往是建造在塞族人拥有的私人土地上。

2013年,在布鲁塞尔主持的谈判框架内,已经达成一项在科索沃建立塞族市镇协会的协议。这种做法并不理想,但仍能够以可接受的方式确保生活在科索沃的塞族人的权利。然而,普里什蒂纳拒绝执行该协议,声称塞族是欧洲最受保护的少数族裔。

事实上,根本没有人迫使科索沃当局执行该协议, 充当调解人的欧洲联盟也没有这样做。目前,我们可以 说,这些调解努力彻底宣告失败。长期以来,布鲁塞尔 无法迫使普里什蒂纳执行协议,即使如此,也至少应 该表明他们有能力进行谈判,尽管这种谈判注定会使 接触陷于失败。

在美国的要求下,欧洲联盟的官方叙事现在有了 臭名昭著的相互承认的想法。这个想法不仅得到欧洲 主要政治家的推动,而且也反映在欧洲议会通过的另 一项关于科索沃的决议中。这是一个明显的例子,表 明布鲁塞尔的中立地位立场已经改变。

与此同时,现在他们违反第1244(1999)号决议, 正在建立科索沃军队。我们还看到北约主要成员深入 参与这一努力,伦敦站在最前列,它正在培训人员。

普里什蒂纳继续要求西方提供军事援助。它正试图在那里获得又一个美国基地,电子战综合设施和射程超过10公里的远程火炮。科索沃今年的军事预算达到空前的水平,已超过1亿欧元,这表明库尔蒂总理的意图根本不是寻求和平。他们还想让阿尔巴尼亚参与进来。8月份,有人提议阿尔巴尼亚签署一项共同防御条约。

西方国家的表现好像第1244 (1999) 号决议根本不存在。他们继续为有利于普里什蒂纳的解决方案炮制所谓的"备选方案"。这种法律虚无主义的一个明显例子是9月份提出的一个法国和德国合办项目。该项目旨在迫使贝尔格莱德同意科索沃建国。这不是最近唯一的例子。华盛顿和布鲁塞尔正集中努力迫使塞尔维亚人放弃他们的国家利益、主权和领土完整。他们诉诸威胁、讹诈和最后通牒。

我们还要提请大家注意其他几点。根据第1244(1999)号决议,在科索沃有一个联合国维持和平特派团——联合国科索沃临时行政当局特派团(科索沃特派团)。我们完全支持该特派团,因为它是该省安全的最重要保障者。我们也理解它必须在极为困难的情况下运作。与此同时,我们期望科索沃特派团对该省的局势作出现实而非中立的乐观评估。

2019年5月,科索沃阿族警察对科索沃特派团的一名俄罗斯工作人员Mikhail Krasnoshchekov和特派团另外两名成员使用武力。Mikhail Krasnoshchekov遭到残酷殴打。这一罪行的肇事者没有受到惩罚。这种行为发生在一个自诩致力于法治的省份。

2021年12月31日, 科索沃特派团一名工作人员安 东诺夫先生被宣布为不受欢迎的人, 这严重违反了国 际法律规范。

此外,科索沃当局还作出一些决定,其基本目的 是迫使俄罗斯驻塞尔维亚大使馆普里什蒂纳办事处 的人员以及我们在科索沃特派团和欧洲安全与合作 组织驻科索夫特派团的工作人员离开该省。我们已经 向秘书长和特别代表齐亚德通报了这一令人愤慨的过 分行为,我们期望科索沃当局改变其做法。

我们呼吁科索沃特派团不要忽视这些蛮横的武断行为,应在其报告中定期向安理会通报此类行为。 秘书处没有作出适当的反应,这给事实上的当局造成了一种放任的感觉。

最后, 我要强调, 俄罗斯在科索沃问题上的立场没有改变。我们主张在第1244 (1999) 号决议的基础上, 根据国际法, 在贝尔格莱德和普里什蒂纳之间达

成一个可行的、双方都能接受的解决办法,并得到安全理事会的认可。

伍德先生(美利坚合众国)(以英语发言): 我感谢特别代表齐亚德的通报。我还要感谢塞拉科维奇外长和格尔瓦拉-施瓦茨外长参加本次会议。

首先,我要重申我们对维护西巴尔干地区稳定的 承诺,在俄罗斯全面入侵乌克兰导致欧洲局势愈加紧 张的时候,更是如此。除了加强民主和法治之外,美国 将继续与我们的欧洲伙伴密切合作,促进和平与繁荣 的多族裔社会。

美国重申, 我们支持科索沃融入欧洲和欧洲-大西洋的道路, 并支持西巴尔干所有国家融入欧洲 的道路。

为了实现科索沃和塞尔维亚之间以相互承认为核心的关系全面正常化,双方需要认真、紧迫地参与欧洲联盟(欧盟)主持的对话。我要赞扬欧盟特别代表莱恰克与双方的接触。美国将继续与他和我们的欧洲伙伴密切接触,支持对话。

通过欧盟主持的对话,塞尔维亚和科索沃通过了一份能源路线图,并和平解决了边界的出入境证件问题。我们希望在发放和承认车辆牌照方面达成类似的共识。我们同样鼓励执行能源路线图中概述的步骤,并就建立塞族占多数的市镇协会的可能性进行认真讨论。

西巴尔干地区稳定极为重要,这一点如何强调都不为过。欧盟主持的对话是其中的关键组成部分。我们强烈鼓励塞尔维亚和科索沃注重进一步开展对话,避免煽动性言论,以期缓解紧张局势。我们敦促双方与美国和欧洲伙伴合作,执行商定的能源路线图,并避免在车辆牌照问题上出现紧张局势。

欧盟主持的对话仍然是调解毗邻双方之间问题 的主要机制,这使得联合国科索沃临时行政当局特 派团(科索沃特派团)在该地区的作用日益显得是 冗余的。

正如我们以前在这个会议厅多次说过的那样,科

索沃特派团早已完成了最初授权中概述的目标。毫无疑问,科索沃特派团过去在维护和平方面发挥了关键和重要的作用。然而,科索沃在其欧洲伙伴的帮助下,发展和加强了其机构,以期承担曾经属于科索沃特派团管辖的许多责任。这些简报不再需要每六个月举行一次,应该减少到每年举行一次。

我们感到失望的是,安理会没有采取行动结束科索沃特派团,也没有制定一项结束特派团的计划。安理会有更紧迫的优先事项要处理,而安理会的资源是有限的。我们敦促安理会采取步骤,让联合国在科索沃发挥更有成效和更有意义的作用,并促进科索沃和塞尔维亚之间关系正常化,从而帮助推进西巴尔干地区稳定。

基博伊诺先生(肯尼亚)(以英语发言): 我感谢卡罗琳·齐亚德特别代表的通报。我还要感谢塞尔维亚外交部长尼古拉·塞拉科维奇先生和多尼卡·格尔瓦拉-施瓦茨女士参加本次会议。

在欧洲正应对重大安全挑战之际,科索沃持续稳定的需要变得更加紧迫。这要求各方继续致力于并始终如一地执行第1244(1999)号决议。

我们对贝尔格莱德和普里什蒂纳之间持续的激烈言论以及由此造成的当地紧张局势感到关切。如果这种情况继续下去,两国关系正常化中的任何进展都将受到损害。因此,我们重申需要加强努力,反对使用分裂言论和仇恨言论,并创造有利于对话的空间。

法治是管理多样性的一个重要组成部分。事实上,真正和解与持久和平更有可能在一个拥有强有力的法治和迅速起诉和解决争端的顺应民意和包容的机构的环境中实现。肯尼亚赞扬联合国科索沃临时行政当局特派团(科索沃特派团)支持科索沃北部司法和司法一体化,重点是改进案件管理。

我们也欢迎科索沃特派团建立信心和信任的努力,包括通过促进跨族群参与;在科索沃促进性别平等,包括通过妇女与和平与安全议程;以及通过青年与和平与安全议程和方案与年轻人接触。我们呼吁加强对这种建立信任和信心措施,特别是那些加强妇

22-63851 15/22

女、青年和民间社会参与决策进程和跨族群对话的措施的支持。

最后, 肯尼亚重申全力支持旨在实现贝尔格莱德和普里什蒂纳之间关系正常化的持续对话。在这方面, 我们欢迎持续的协商努力, 并敦促各方恪守在欧洲联盟主持的对话框架内所作的承诺并参加谈判。

小科斯塔先生(巴西)(以英语发言): 我感谢卡罗琳·齐亚德特别代表的通报。

秘书长的最新报告(S/2022/739)确认了联合国 科索沃临时行政当局特派团(科索沃特派团)在防止 过去的怨恨和今天的仇恨言论导致科索沃发生新一 轮暴力方面发挥的重要作用。正如7月31日事件所证 明的那样,升级风险是真实的。所有行为体都必须表 现出必要的克制,避免采取可能危及多年来和平与和 解努力所取得的进展的单方面措施。

自6月份以来,车牌问题陷入僵局,电力协议的执行缺乏进展,这尤其令人担忧。我们鼓励决策者表现出灵活性,寻求考虑到当地敏感性并有助于建立信任努力的解决方案。

我们欢迎双方继续直接对话。阿莱克桑达尔·武 契奇总统和阿尔宾·库尔蒂先生8月份对布鲁塞尔的 联合访问以及安娜·布尔纳比奇总理9月份对科索沃 的访问都是致力于走和解道路的重要迹象。我们认 为,应该鼓励经常举行高级别会唔,以促进对话,确 保持久和平与和谐共处。

巴西赞扬科索沃特派团加强机构和促进法治的举措。我们知道,科索沃在打击腐败和有组织犯罪以及保护弱势群体和少数族裔方面继续面临挑战,我们重申支持本组织在这方面的努力。我们还强调需要在执行《布鲁塞尔协定》方面取得进展,特别是在建立科索沃塞族占多数市镇协会/共同体方面。

我们注意到今年6月在科索沃举办了第九届联合 国妇女与和平与安全全球开放日。巴西坚决支持这次 活动提出的建议,这些建议将有助于确保妇女更多地 参与决策进程,并打击骚扰行为。 巴西重申致力于第1244 (1999) 号决议附件2的原则,将其作为建设该区域和平与繁荣未来的基础。我们坚决支持科索沃特派团的连续性以及区域行为体、欧洲联盟和欧洲安全与合作组织为调解冲突和加强科索沃机构所作的努力。

阿吉曼先生(加纳)(以英语发言): 首先, 我谨欢迎塞尔维亚外交部长尼古拉·塞拉科维奇先生阁下与会, 并感谢他的发言。我国代表团也感谢秘书长特别代表兼联合国科索沃临时行政当局特派团(科索沃特派团)团长卡罗琳·齐亚德女士的全面通报。我们欢迎她坚定地领导科索沃特派团根据第1244(1999)号决议执行实现稳定的任务。我们也注意到多尼卡·格尔瓦拉-施瓦茨女士在本次会议上的发言。

秘书长最近的报告(S/2022/739) 凸显了科索沃地区与塞尔维亚之间持续的政治紧张局势,这种紧张局势阻碍了进一步执行在欧洲联盟(欧盟)主持的关系正常化对话框架内达成的协议。我们关切地注意到有关行动自由的未决问题、科索沃北部能源供应挑战以及4月塞尔维亚大选期间有关科索沃境内投票的骚乱。

尽管存在这些争议,但我们认为,最高政治级别对话,加上领导人解决分歧的真诚承诺,将对和平和全面解决长期问题的努力产生积极影响。正是在这种背景下,我们欢迎双方代表于8月18日在最高级别举行的讨论,并注意到为缓和紧张局势所作的承诺。

我们敦促克制无益于和平进程的言论和行动,并 再次呼吁双方重新承诺充分履行各自根据在欧盟主 持的对话框架内先前达成的协议和未来将达成的协 议所承担的义务。各方的灵活性及其做出必要妥协的 意愿对于在这方面取得进展非常重要。

就眼下而言,各方必须恢复执行能源路线图,以确保在我们已经进入的冬季期间持续供应取暖能源。同样,必须通过实际措施打破车牌僵局。

加纳坚信,任何正常化努力和对双方合法愿望的 追求都必须完全建立在国际法原则、《联合国宪章》 的价值观和宗旨以及第1244 (1999) 号决议规定的政

治解决途径的基础上。正如国际社会已经深刻认识到的那样,如果不这样做,将会颠覆对维护国际和平与安全至关重要的国际体系的规则和准则。

我们认为,只要科索沃按照族裔界线分裂,科索 沃特派团促进安全、稳定和尊重人权的任务就仍然具 有现实意义。我们赞赏特派团努力在科索沃几个族群 之间建立信任和社会凝聚力,并鼓励与社会所有部门 进行公开、透明和包容的接触,以此确保在政治领域 达成的协议的持久性。我们也欢迎妇女与和平与安全 议程和青年与和平与安全议程下的重要倡议。这些倡 议力求增强妇女和青年切实参与这些进程的能力。

最后, 我谨重申, 我们支持安全理事会旨在实现 双方关系正常化和该地区和平目标的集体努力。

拉古塔哈里先生(印度)(以英语发言): 我要同其他发言者一道,感谢特别代表兼联合国科索沃临时行政当局特派团(科索沃特派团)团长卡罗琳·齐亚德女士向安全理事会通报情况。我也欢迎塞尔维亚外交部长尼科拉·塞拉科维奇先生阁下出席今天的会议。

我首先要重申印度支持塞尔维亚领土完整和主 权的原则立场。我们认为, 所有悬而未决的问题都需 要通过和平谈判来解决。

在这方面,我们注意到塞尔维亚和普里什蒂纳当局在欧洲联盟(欧盟)主持下举行的会议。重要的是,会议必须在没有任何先决条件的情况下秉持诚意举行。执行已签署的协议,包括关于建立塞族城市联盟的协议,依然至关重要。我们欢迎6月21日签署关于能源路线图的协议,敦促各方着手予以全面执行。

我们认为,双方需要寻求共识,以消除彼此关切,包括政治和族裔问题,并避免可能加剧紧张关系的言论。我们欢迎正在做出的努力,包括五国成员和欧盟推动对话的努力。我们欢迎双方8月18日在欧盟协调下举行的会议,特别是承诺今后定期举行会议,推动实现关系正常化。

鉴于失踪人员问题的人道主义性质,需要作为优

先事项加以解决。我们希望,在科索沃特派团的支持下,当局将得以确定仍然失踪人员的下落。作为一项建立信任措施,境内流离失所者从区域内其他国家自愿和安全回返也至关重要。科索沃特派团应该同其他国际机构一道,继续促请普里什蒂纳当局解决各族群的问题。

我们注意到欧盟驻科索沃法治特派团在报告所述期间开展的活动。此外,我们高兴地注意到,作为国际合作努力的一部分,驻科索沃部队继续有效履行第1244(1999)号决议规定的任务。两个特派团都需要遵守各自的任务授权并保持中立。

最后,我们赞赏地指出,科索沃特派团在促进安全、稳定和尊重人权方面发挥着重要作用。我们呼吁各方与秘书长特别代表兼科索沃特派团团长充分合作,并为其工作提供便利。

霍查先生(阿尔巴尼亚)(以英语发言): 我感谢秘书长特别代表兼联合国科索沃临时行政当局特派团(科索沃特派团)团长卡罗琳·齐亚德女士的通报,并欢迎她来到安理厅。我也欢迎科索沃共和国副总理兼外交和侨民事务部长以及塞尔维亚共和国外交部长出席本次会议。

我们认真阅读了秘书长关于科索沃特派团的报告 (S/2022/739),所涉的时期是过去6个月。该报告反 映了一个日益强大的民主国家的重要事态发展,这个 国家是区域框架中的重要角色,也是各种区域和国际 组织的成员,它与联合国各基金、方案和机构密切合 作,也渴望加入欧洲联盟(欧盟)和北约,对其外交政 策的取向提出了明确的愿景。我要赞扬科索沃共和国 及其当局在过去6个月取得的进展。

然而,我们感到惊讶的是,报告没有提到乌克兰战争及其多方面的影响,也没有提到科索沃对侵略的明确谴责,这进一步证明该国对国际法和人权的坚定承诺。我们赞扬该国遵守包括制裁在内的欧盟外交政策,慷慨接纳来自乌克兰的难民和流离失所者,一如它接纳来自阿富汗的难民。

科索沃打击腐败和实行法治的持续努力应该得

22-63851 17/22

到充分肯定,而且理应如此。这些努力表明,政府决心由公民建立自己的国家。自由之家最近发表的报告《2022年转型中国家》着重强调,民主治理、司法框架和独立性有所增强。 我们鼓励政府继续走那条道路。

尽管我刚才指出了上述情况,但至今23年来,一个维和特派团一直因一项冻结的安全理事会决议停滞不前——这是既往时代和现实产生的历史遗留物,不符合当前的国内和区域政治形势。在这方面,请允许我重申我国的立场:科索沃局势不再是和平与安全事项。继续将其作为《联合国宪章》第七章涵盖的问题毫无根据,谈论在当地维持和平毫无意义。本地区已经向前迈进并且发生转变,与争辩中有时呈现出的样子大相径庭。我们认为,科索沃特派团已经过时。我们同联合王国和美国一道呼吁进行彻底审查,以确保科索沃特派团的工作和作用不会停滞不前,而是体现科索沃及其民众所经历的巨大变化。

我将扼要谈谈驻科索沃国际力量的授权任务,这 些任务表明,在优先事项上重叠的方面很多,在科索 沃特派团和欧洲安全与合作组织之间尤为如此。它们 当然代表不同的群体,但寻求与政府密切合作发挥协 同作用,会使投资产生更大影响力。我们仍然深信, 最好将科索沃特派团每年花费的4200万美元中的一 部分资金投入科索沃真正亟需的方面。毕竟,只有符 合东道国的需求和优先事项,联合国才能在各地产 生影响。

我以前这样说过,现在想再次重申:欧盟协调的 科索沃和塞尔维亚对话得到我们充分和无保留的支 持,我们呼吁双方加快对话。我们欢迎最近在布鲁塞 尔举行会议,恢复双方之间的高级别接触,除其他外, 这促成就通行自由达成协议。我们也期待尽快实施能 源协议路线图以及汽车牌照问题路线图。这些协议不 仅对公民产生直接影响,而且也是为了在解决核心问 题方面建立更大信任迈出的重要步骤:关于关系全 面正常化的全面协议,促成相互承认。

阿尔巴尼亚高度赞赏欧盟特别代表米罗斯拉

夫·莱恰克先生和美国特使兼副助理国务卿加布里埃尔·埃斯科瓦尔先生发挥的非常积极作用,也赞赏法国总统和德国总理的外交和安全政策顾问参与其中。这是令人印象深刻的高级别支助阵容,不能也不应该被浪费掉。这应该成为加快核心问题会谈的催化剂,也应该创造历史,一劳永逸地改变西巴尔干。

找到解决挑战的正确和公正办法需要智慧和创造力、持续和真诚的努力、勇气和远见。这是领导人应该做的事情——带头而不是跟从,必要时,还要为取得更大成果而冒险。

在这方面,我们认为,现在是将安全理事会会议减少到一年仅一次的时候,以肯定所取得的进展,并鼓励各方以更大的决心进行对话。各方在布鲁塞尔坐下来谈谈并达成一致,而不是在纽约各执己见,就会取得更多成果,一如他们已经采取的做法。

法治是每个社会的根本。我们支持政府努力在全境行使合法权力。我们不容任何人蔑视法律、制造紧张局势和煽动暴力。在这方面,我们强烈谴责4月份在两个市镇连续袭击科索沃警察的行径,我们赞扬秘书长特别代表齐亚德在这方面的坚定立场。

我将不厌其烦地提及我们在西巴尔干营造的新环境,在那里,我们满怀希望而不是心怀猜忌地相互审视,在那里,我们走到一起,携手努力,开展共同项目,寻求共同利益,而不是不正当地利用邻国。这是我们与每个国家、特别是塞尔维亚现有关系的基础,在那里,我们也共同努力走上融入欧洲和区域合作的道路,包括通过开放的巴尔干这样做。

所有西巴尔干国家都寻求和争取融入欧洲。我们知道,我们能够实现这一目标,条件是建设一个民主、发达和繁荣的社会,发展区域一体化,主持正义和究责,尊重所有公民的人权和自由,特别是为人表率地尊重少数民族,这不仅是欧洲一体化和人权价值观的实质内容,也是从以往吸取的重要教训。

塞尔维亚有权要求科索沃的塞族少数群体享有高标准,我们促请科索沃当局在其发展议程上尽可能优先处理这一问题,为他们提供支持。实事求是地说,

我们必须承认,科索沃关于少数群体的法律框架是最好的框架之一,应该成为本地区其他地方,包括塞尔维亚的榜样。我是非常宽泛地这样说,指的是居住在塞尔维亚南部普雷舍沃山谷的阿族人对于塞尔维亚使其"被动丧失"居住地址的指控和抱怨。

我们非常清楚:哪里有不满,哪里就有问题,而 处理问题的最佳方法就是直面它们。少数群体的待遇 应该成为一面镜子,从中可以看到我们在为所有人建 立开放和公正社会方面取得的真正进展。

耿爽先生(中国): 我欢迎塞尔维亚外长塞拉科维奇阁下出席今天的会议, 认真听取了齐亚德特别代表的通报和施瓦茨女士的发言。

今年6月以来,科索沃当局在身份证件、车辆牌照等问题上采取单方面行动,导致科索沃北部局势数次升级,干扰塞科关系正常化进程,影响巴尔干和东南欧洲的安全稳定,中方对此表示关切。在有关方面的斡旋下,塞科双方最终就身份证件问题达成一致,中方对此表示欢迎,特别赞赏塞尔维亚展现出的建设性态度。目前,车牌问题仍悬而未决,科索沃方面要求在本月底前完成车牌换发,可能再次引发抗议甚至冲突事件,加剧双方紧张关系。这种情况必须予以避免。我们支持双方在欧盟调解下就车牌问题继续协商,呼吁双方特别是科索沃当局保持克制,积极配合欧盟斡旋,从维护欧洲安全稳定的大局出发,避免再次采取单方面行动。

对话协商是解决科索沃问题的正确途径。我们高兴地看到,今年8月塞科双方在布鲁塞尔会面,取得积极成效。在欧盟主持下塞科双方还达成能源协议实施路线图。中方鼓励双方继续保持务实和建设性接触,落实此前的谈判成果。科方要按照《布鲁塞尔协议》规定,尽快推进塞族城市联盟的建立。

各民族和谐共处是实现科索沃稳定的基本前提。 长期以来科索沃地区各族的团结与互信一直处于脆弱 状态。近一时期,科索沃地区出现多起针对少数族裔 及其宗教场所的盗窃、袭击事件。中方希望科索沃当 局采取切实措施,避免类似事件再次发生,保障科索 沃所有民族、包括塞族的安全和合法权益。

联合国存在是解决科索沃问题的有力保障。科索沃问题复杂敏感,近年来局势持续紧张,不断升级,一直给欧洲安全带来潜在风险。在此情况下,安理会要保持对科索沃问题的关注,秘书长特别代表和联合国驻科索沃特派团要继续根据安理会第1244号决议积极开展工作,切实履行授权,为维护地区稳定、促进民族和解、推动双方对话发挥建设性作用。

中方在科索沃问题上的立场是一贯的、明确的。 我们支持有关各方在安理会第1244号决议框架下,通 过真诚对话,达成彼此均可接受的政治解决方案。在 此过程中,塞尔维亚的主权、独立和领土完整应得到 充分尊重。

布罗德赫斯特·埃斯蒂瓦尔夫人(法国)(以英语发言): 我感谢秘书长特别代表所作的通报,并欢迎塞尔维亚和科索沃两国外交部长出席我们的会议。

7月31日在科索沃北部发生的事件令人担忧并提醒我们,无论是塞尔维亚还是科索沃,除了达成一项全面、最终和具有法律约束力的协议,以可持续的方式解决两国之间的争端之外,别无他路可走。在这方面,法国欢迎塞尔维亚和科索沃8月27日在欧洲联盟主持的对话框架内就行动自由问题达成协议。这项协议表明欧洲联盟继续致力于对话,法国赞扬其特别代表米罗斯拉夫·莱恰克先生所作的努力。

法国鼓励塞尔维亚和科索沃本着折衷精神实现 其关系完全正常化。8月18日在布鲁塞尔举行了由欧洲 联盟主持的高级别对话会议,表明双方致力于达成一 项全面协议。缔结这样一项协议是科索沃和塞尔维亚 融入欧洲的一个必要条件,融入欧洲符合双方的共同 利益,法国重申我们致力于此。

我们呼吁双方不加任何限制地执行已经达成的协议,不要采取任何可能加剧紧张的单方面措施。我们鼓励科索沃和塞尔维亚作出建设性努力,找到办法解决目前的问题,例如换发牌照或向科索沃北部供电的问题。失踪人员问题工作组和流离失所者返回问题也必须取得进展。

22-63851 19/22

我们表示支持科索沃政府当前的改革努力,特别是在打击腐败、法治以及经济和社会发展方面。这些努力必须继续下去,它们对欧洲的和解也是必不可少的,同样重要的是动员妇女全面、平等和切实参与政治和社会生活以及尊重人权。我们呼吁继续打击严重罪行实施者不受惩罚的现象,并呼吁与科索沃专门分庭和特别检察官办公室合作。

我们完全支持卡罗琳·齐亚德女士作为联合国 科索沃临时行政当局特派团(科索沃特派团)团长为 促进科索沃及该区域安全、稳定和加强法治及尊重 人权所做的工作。科索沃特派团可以依靠欧洲联盟驻 科索沃法治特派团的联合行动。我们特别欢迎科索 沃特派团同各市镇一道努力支持族群间对话。在这方 面,我们支持在普里什蒂纳建立一个对话和接触中心 的建议。

法国同欧洲联盟一样,继续致力于西巴尔干地区的稳定和贝尔格莱德与普里什蒂纳关系正常化。它们 共同的欧洲未来取决于此。

主席(以法语发言): 我现在以加蓬代表的身份发言。

我欢迎塞尔维亚外交部长尼科拉·塞拉科维奇 先生阁下参加今天的会议。我感谢秘书长特别代表卡 罗琳·齐亚德女士所作的通报,我们认真听取了格尔 瓦拉-施瓦茨女士的发言。

科索沃与塞尔维亚关系正常化的进程没有取得进展,特别是在影响到科索沃社区生活的技术问题上。 必须紧急解决行动自由问题,特别是牌照问题,否则 有加剧紧张局势的风险。

针对科索沃少数族裔群体的事件和暴力是族群 紧张关系的表现之一,很可能造成长期的敌对。这些 紧张关系无法通过单方面举措来解决,而是要通过对 话和解决其根源,才能建立可持续的和平。该目标只 能通过执行现有各项协议如《布鲁塞尔协定》才能实 现。如秘书长报告所提及的那样,双方近期的会议未 能推进正常化进程。紧张根源和族群与警察之间争吵 增多以及其它限制人员和货物在科索沃自由通行的决 定显然有损建设和平。

除民众自由通行之外,属于少数族群的流离失所者返回是一个有争议的问题。返回的速度依然低于预期,必须加快,以便使这些人能够没有恐惧或压力地返回自己的原籍地。我们鼓励联合国难民事务高级专员公署、联合国科索沃临时行政当局特派团(科索沃特派团)以及地方当局协调流离失所者返回的各项举措,呼吁它们加快返回的速度。在这方面,我谨强调充分执行第1244(1999)号决议的必要,我还强调各方需遵守国际法,以便为科索沃人民的和平与安全提供一切保障。

失踪人员的问题涉及关键利益。失踪人员问题 工作组在报告所述期间没有举行任何会议,延误了对 1998年和1999年事件以来仍失踪人员案件的处理。 我们鼓励科索沃特派团继续其在这方面的努力。为 此,我国欢迎并且鼓励促进族群间共存与融合的各种倡议。

另一个未决的挑战是不同宗教的信徒间和平共存的问题。在这方面,2016年宪法法院注册Visoki Dečani修道院土地的决定必须得到执行。我们还敦促科索沃当局通过保护宗教自由和确保免遭家庭暴力、侵害妇女的暴力以及性别暴力的立法。

我们强调,有必要增加青年和妇女在建设和平与维持和平方面的作用。科索沃特派团与联合国妇女署合作,开展打击骚扰妇女行为和提高妇女参与政治进程的活动值得称道。鼓励青年参与的文化和体育活动也值得赞扬。

在司法方面仍存在多种挑战。我们欢迎并且鼓励欧洲联盟驻科索沃法治特派团在这方面发挥的推进改革的作用。我们注意到科索沃特派团为落实司法和打击有罪不罚所做的努力。我们欣见战争罪案件的诉讼程序业已启动,司法方面的重大延误有所减少。

我国呼吁双方为了该地区的稳定而建设性地工作。为此,至关重要的是,双方要避免任何单边政策, 并且承诺真诚地寻求外交解决。

最后,我们鼓励齐亚德特别代表继续与双方互动。我们赞扬科索沃特派团努力建立族群间的信任, 促进各族群的融合。

我现在恢复行使安理会主席的职能。

塞尔维亚外交部长请求再次发言。我现在请他发言。

塞拉科维奇先生(塞尔维亚)(以英语发言): 我必须对我们在格尔瓦拉-施瓦兹女士的发言中听到的大量明目张胆的谎言做出回应。我谨回应其中的一些谎言。

其中的一个谎言是:她代表了欧洲最年轻的民主政体。你们听说过哪个民主政体禁止民众在选举中投票吗?生活在科索沃和梅托希亚的塞族人今年两次不被准许投票。

另一个明目张胆的谎言是:90%的塞尔维亚车辆牌照已经注册在案。我再说一遍,是90%。科索沃北部和梅托希亚有9000多人拥有汽车。我再说一遍,9000多人。其中只有两人注册了自己的车牌。这是90%吗?也许这是公然撒谎的最好例证。

我们从格尔瓦拉-施瓦兹女士的发言中可以看出,她痴迷于我国总统阿莱克桑达尔·武契奇。她在发言中九次提到他的名字。她说,他在准备进行侵略,但是同时她却没有提及普里什蒂纳在做什么。过去八个月来,我们听到有人持续、系统性和一再散布武契奇总统在准备发动侵略、贝尔格莱德在准备发动侵略的谎言,谎称实地的冲突局势将升级,塞尔维亚正的行为方式仿佛是某方的代理或傀儡。

与此同时, 普里什蒂纳则在塞族人为主的市镇修建了四个——我说的是四个——新的特警部队基地。这是出于什么理由? 难道这不是在为侵略做准备, 把科索沃和梅托希亚剩下的塞族人赶出科索沃和梅托希亚? 这是唯一的理由, 这是确实的真相。

格尔瓦拉-施瓦兹女士说, 武契奇总统宣扬所谓的 "塞族世界"的纳粹理念。首先, 我们从未听到武契奇 总统这样说。其次, 我要告诉安理会, 是谁在宣扬纳 粹理念。格尔瓦拉-施瓦兹女士可以说这是不是真的。 所谓的科索沃政府一直在准备装修Xhafer Deva的 房屋。我来告诉安理会Xhafer Deva是何许人也。

Xhafer Deva是第二次世界大战期间知名的与纳粹合作者。科索沃政府正在进行的一个项目是装修位于科索沃米特罗维察的Xhafer Deva的房屋。它甚至欺骗欧洲联盟,得到它对该项目的支持,装修希特勒亲手授勋的一个纳粹合作者的房屋。这是宣扬纳粹理念与想法的清楚证据。

我甚至不会提及党卫军斯坎德培部队,它是第二次世界大战期间希特勒手下最精锐也最残暴的部队之一。但是,阿尔宾·库尔蒂才是推崇纳粹理念的人。我现在将告诉安理会。我将援引他的话。他曾于2月16日接受欧洲新闻电视台记者的采访。记者问他,

"你曾经说过, 你会支持与阿尔巴尼亚的伟大联合。现在的情况仍是这样吗?"

他说,

"我相信,充分独立还意味着,独立于独立之外, 以便我们能够加入与阿尔巴尼亚的联邦,或者欧 盟的联邦。未来在阿尔巴尼亚和科索沃的两次公 投可以解决这个问题……"

记者问他,

"你在该公投中将如何投票?"

他说,

"我想我会投赞成票。"

该项目仅在第二次世界大战期间作为一个纳粹傀儡国存在过。因此,这涉及到宣扬纳粹意识形态。

我今天给施瓦茨女士的唯一信息是,她不应该对武契奇总统如此纠缠。也许她最好提交申请,成为他的一名学生。他可以教给她许多关于政治、外交和国际公法的知识,并让她知道,她是根据第1244(1999)号决议来到这里的,而该决议将科索沃和梅托希亚界定为塞尔维亚共和国领土的一部分。

22-63851 21/22

当她谈论所犯罪行时,她不应该忘记提醒安理会,她的前总统哈希姆·萨奇以及卡德里·韦塞利现在身在何处,他们正在海牙拘留所里做什么。他们不是在玩牌或风险游戏。他们在那里是为了接受审判,而且我认为他们将被判刑,因为他们对科索沃和梅托希亚的塞族人和其他非阿族人犯下了骇人听闻的罪行。安理会在第1244 (1999) 号决议之前通过了三项决议:第1160 (1998) 号、第1199 (1998) 号和第1203 (1998) 号决议。在所有这三项决议中,她的这些同伴的活动都被称为恐怖主义。安全理事会成员一致通过了这些决议。

我们还听到她两次提到,塞尔维亚正在违反协议。这当然不属实。第一项《布鲁塞尔协议》签署到现在已有3470天,普里什蒂纳一直没有组建任何塞族占多数市镇。此外,它还大声地说它不会做这件事。这是一个遵守协定和协议的问题。

最后,一位非常著名的诗人说过,如果有人在撒谎,他们应该以一种确保人们相信他们的方式撒谎。下一次,格尔瓦拉-施瓦茨女士如果真想取得与她用谎言造成的效果不同的效果,就应从另一个角度采取办法。

主席(以法语发言):格尔瓦拉-施瓦茨女士要求 再次发言。我现在请她发言。

格尔瓦拉-施瓦茨女士(以英语发言): 我真不想就这些人身攻击打扰安全理事会,但我不能无视这些攻击。塞拉科维奇先生甚至不能以我的姓称呼我。我不姓"施瓦茨"——那是我丈夫的姓。我姓"格尔瓦拉"。塞拉科维奇先生说不出这个姓是有充分理由的。因为是贝尔格莱德迫害我父亲使他逃到了德国。他是一名记者、作家和音乐家。他是贝尔格莱德国家安全局在我家屋后杀害的三个人之一。这就是为什么塞拉科维奇先生很难说出"格尔瓦拉"——或"德尔瓦拉",不论其可以怎样拼写——这个姓,因为塞尔维亚的集体良知对于这个姓氏有着巨大亏欠。

我确实可以花很多时间对所述的许多事情作出反应,但我绝不会这样做,因为我非常尊重安理会成员的时间。我真的尊重这个机构,它正在处理战争与和平问题,尤其是正在加紧努力制止一场毫无道理和极具侵略性的战争。因此,我只想谈以下两点。

作为一个来自科索沃、了解我们历史和现状的人, 坐在这里聆听谎言和真相,情何以堪。我只想建议所 有在今天的会议上未被完全说服的人不要听塞拉科 维奇先生所说的话。他们甚至不需要听我这个科索沃 外交部长所说的话。他们所需要做的就是阅读国际报 告,首先阅读欧洲安全与合作组织的最新报告和欧洲 联盟的进展报告,然后继续阅读在科索沃的国际存在 从实地报告的消息,因为也许我可能会试图愚弄安理 会成员——我绝不会这样做,因为我对这个机构怀有 敬意,——但我请他们也不要让别人愚弄他们。他们 完全应当信任有关消息来源,他们知道这些消息来源 将告诉他们关于科索沃的进展和问题的真相,以及关 于过去发生的事情、现在发生的事情和将来可能会如 何的真相。

从我们这一方讲,我们的目标是为我们的公民提供更美好的未来。对我们所有公民来说,在科索沃,投票权是科索沃共和国每一个公民,不分阿尔巴尼亚族人、塞尔维亚族人、土耳其族人和波斯尼亚族人,都享有的一项得到保障的权利。科索沃公民——全体公民——最近在2021年2月举行的全国选举和今年10月21日举行的市镇选举中行使了其投票权。因此,在科索沃,投票权是一项受到高度尊重的权利。我们的宪法保障科索沃每一个公民都享有这项权利。

关于就科索沃的选举含沙射影地说的所有其他事情,我只请安理会成员读一读欧洲联盟的最新进展报告。在该报告中,他们将会看到,在科索沃,选举是多么自由和民主,我们是多么在乎投票的权利。

下午5时30分散会。